

Genre de véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
31) Camion (châssis)	I V E C O	9 5 - 1 7 A W	CH 3437 46

Constructeur	IYECO MAGIRUS AKTIENGESELLSCHAFT, Schillerstrasse 2. D-7900 Ulm		
Identification	sur la plaquette du constructeur "95.17 AW"		
Plaque du constructeur	numero du châssis "490" ou "WJNB85BEM....."		
Numero du châssis	à droite, dans la cabine, dans l'entrée		
Identification du moteur	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, près de l'essieu avant		
Importateur	I V E C O (SCEWEIG) AG, Oberfeldstrasse 16, 8302 Koten		sur la scufflerie

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	Marque	DEUTZ	Type
2 / 4 ou 6	Construction	en ligne/turbo	BF6L 913 F
Suspension	Carburant	D	Temps
AV+AR=ressorts à lames longitudinales + amortisseurs	Refroidissement	air	4
Direction	Alesage	102	Position
récannique, jcrou à billes, assistance hydraul.	Cylindre	6125	avant
Entrainement	Puissance en kW	124 DIN	Cylindres
toutes roues	Couple max. Nm	545	6
Frein de service	Silencieux	1 = 780 x ø 250 mm	Course
hydr./air compr., 2-circuits, tambours, sur toutes			125
roues, régulateur sel. charge sur roues AR, press			CV-impôt
de déclenchement 8,0 bars; s.d. "ABS" (WABCO/BOSCH)			31.20
Frein auxiliaire			2500
{ à ressort, progressif, tambours, sur roues arrière			à /min
press.de service+libération de secours par soupape			1650
de garde 4-circ., desserrage méc.=vis-tendeur aux cylindres			
sur échappement, non progressif			
Ralentisseur			
manomètre double/contrôle niveau; lampes-témoin séparées			

Carrosserie/Équipement	cabine / selon la carrosserie §)		
Nombre de portes	Indic. vitesse	tachygraphe	Poids
2	-	-	avant
Ceintures sécurité avant	arrière	-	2850
1/400x160x240 mm	Retroviseurs	gauche + droite	après
1420			1350
Antivol			total
1/tôle d'acier, 200 litres			4200 §)
Reservoir carburant			
HELLA EL 20024 ou d'autres modèles homologues			
Nombre de places	total	3 av	centre
			ar

Dimensions §)	interieur	exterieur			
Longueur	5660	Empattement	*) 3200 ou 2850		
Largeur	2300	Essieu double	av	ar	
Hauteur	2750	Voie	av	1922	-
Porte à faux avant	1420	Voie	ar	1890	-
Porte à faux arrière	1040	Braquage Ø	g	14100	d 14000
Garde au sol	à vide	en charge		260/260	

Poids	avant	après	total	§)
Poids à vide	2850	1350	4200	
Répartition charge	(poids à vide cabine/châssis)			
			9400	
Poids garantis	3600/3800 x)	5800	9400	
Pneus	14.5 R 20 MPT	14.5 R 20 MPT		+))
Ply/bar	18 / 4,5	18 / 4,5		
Charge	5450	5450		
pour Vmax	90-100 (K-J)	90-100 (K-J)		
Jantes	11 x 20 SDC acier			

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
	++) / 1500	
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable testé		
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur	87-100 km/h	km/h
testée	km/h à /min	moteur
		prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses		i-e	dB/A	dB/A	/min					
m12, ZF 6S - 36		4,98-5,52	81,0	75,0	1875	ab)	Genre du véhicule	<u>Camion</u>		
a 4, ALLISON MTB 643		4,98-5,60	82,0	76,0	1975	ab)	Marque et type	<u>I V E C O 9 5 - 1 7 A W</u>		
							Homologation No CH	<u>3437 46</u>		
							Carrosserie			
F	G	H	J	R						
De fumée OCE annexe 3	ECE-24						Places	total <u>3</u>	avant	
b = 1,25 à 2375 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Poids à vide	<u>sel. bulletin de pesage</u>	Carburant	<u>D</u>	
b = 1,10 à 1750 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Charge utile	<u>sel. la carrosserie</u>	Cylindree	<u>6125</u>	
b = 2,80 à 1125 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Poids total	<u>9400</u>	CV-impôt	<u>31.20</u>	
O	O + P									
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection	BOSCH								

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Empattement : variantes 3200 mm / 2850 mm; de 2850 à 3200 mm, modification de l'empattement possible de 50 en 50 mm.
- +) Variante de pneus : 12 R 22.5 AV = 6500 (8,00) AR = 6500 (8,00) V_{max} 90-100 km/h (K-J)
9 R 22.5 AV = 4120 (6,75) AR = 7800 (6,75) 90-100 km/h (K-J) pneus jumelés
voie AR = 1630 mm
d'autres variantes de pneus possibles en accord avec l'article 13/1 OCE
- ++) Poids remorquable par : en cas d'espèce, avec traverse finale renforcée, une garantie est obligatoire (possible jusqu'à 16000 kg).
- x) Garantie essieu avant : 3600 kg = valable seulement lors du montage d'une grue de chargement derrière la cabine, le profil du cadre de montage mesuré suffisamment (voir les directives VOLVO relatives aux carrosseries et modifications de véhicules).
- §) les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation; des bavettes sont obligatoires à l'avant; à l'arrière = sel. la carrosserie; des couvercles sont exigés sur les écrous des roues avant.

Lieu et date de l'homologation Kloten, 11.6.85 Vn/FR

Remplace la fiche d'homologation du 11.06.85

Service fédéral d'homologation

23.01.86 - Boîte de vitesses / Bruit Ad

gr